# Dziennik ustaw państwa

dla

królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych.

Cześć LX. – Wydana i rozesłana dnia 28. grudnia 1893.

(Zawiera Nr. 189—192.)

# 189.

# Ustawa z dnia 27. grudnia 1893,

o wspieraniu marynarki handlowej.

Za zgodą obu Izb Rady państwa postanawiam co następuje:

# Artykuł I.

Okrety parowe i żaglowe, w ciągu okresu, na który ustawa niniejsza jest uchwalona, w regestrze austryackim okrętów dalekiej żeglugi lub wielkiej żeglugi nadbrzeżnej zapisane, mają prawo do pobierania dodatków rządowych według postanowień zawartych w artykułach poniżej zamieszczonych, a mianowicie:

- a) na koszta ruchu,
- b) na koszta podróży.

# Artykuł II.

Każdy z okrętów parowych lub żaglowych w artykule I wzmiankowanych, dostawać będzie dodatek na koszta ruchu, jeżeli:

- 1. najmniej w dwóch trzecich częściach jest własnością obywateli austryackich,
- 2. od chwili spuszczenia go z warsztatu upłyneło nie więcej jak 15 lat,
- 3. posiada klasę A, I lub II kategoryi zakładu austryacko-węgierskiego "Veritas" lub innego równorzędnego zakładu krajowego.

#### Artykuł III.

Dodatek na koszta ruchu wypłacany będzie aż do upływu 15. roku od dnia spuszczenia z war- strze okrętowym do dalekiej żeglugi lub do wielkiej

sztatu i wynosi w pierwszym roku po spuszczeniu z warsztatu od każdej tonny netto pojemności:

- 1. 6 zł. dla parowców z żelaza i stali,
- 2. 4 zł. 50 c. dla okrętów żaglowych z żelaza i stali.
- 3. 3 zł. dla okrętów żaglowych drewnianych lub mięszanej konstrukcyi.

Od początku drugiego roku kwoty te zmniejszać się będą o pięć procentów rocznie.

# Artykuł IV.

Dla okrętów z żelaza lub stali, które w warsztatach krajowych po dniu 1. stycznia 1894 zostaną wybudowane, dodatek na koszta ruchu podwyższa się o dziesięć procentów, jeżeli zaś zrobione beda najmniej w połowie z materyału krajowego, o 25 procentów.

# Artykuł V.

Dla okrętów, które później jak w pierwszym roku po spuszczeniu z warsztatu nabędą prawa do dodatku na koszta ruchu, wymierzać się będzie ten dodatek za pierwszy rok ich uprawnienia, z potraceniem owej sumy, jaka z zastosowaniem procentowego zmniejszania się, w artykule III ustanowionego, przypadać będzie na czas od spuszczenia z warsztatu, aż do nabycia uprawnienia.

To procentowe zmniejszanie się dodatku będzie trwało aż do upływu 15. roku od spuszczenia z warsztatu, t. j. do chwili, w której pobór dodatku ustaje.

#### Artykuł VI.

Wszystkie okręty, dnia 1. lipca 1893 w rege-

żeglugi nadbrzeżnej zapisane, od których spuszczenia z warsztatu więcej niż 15 lat upłynęło, pobierać będą, począwszy od 1. stycznia 1894 przez pięć lat, dodatek amortyzacyjny po jednemu złotemu rocznie od tonny netto pojemności, pod tym warunkiem, żeby posiadały najmniej klasę B, I, I w zakładzie austryacko-węgierskim "Veritas" lub innym równorzędnym krajowym.

# Artykuł VII.

Dodatek na koszta podróży pobierać będą okręty w artykule I oznaczone za podróże poza obrębem granic małej żeglugi nadbrzeżnej (ustawa z dnia 7. maja 1879 [Dz. u. p. Nr. 65] o zaciąganiu do regestru okrętów handlowych morskich) z portów lub do portów austryackich, jeżeli podróże te podejmowane będą w interesie handlu i obrotu krajowego nie parowcami obok linii regularnej przez Rząd subwencyonowanej.

Dodatek na koszta podróży wynosi za każde 100 mil morskich kursu po pięć centów od tonny netto pojemności.

Ilość mil obliczać się będzie według najkrótszej odległości morskiej.

# Artykuł VIII.

Jeżeli okręt dłużej niż przez sześć miesięcy bez przerwy jest rozebrany lub nie służy do handlu, traci na odnośny okres prawo do dodatku na koszta ruchu a względnie do premii (artykuł IV) lub do dodatku amortyzacyjnego (artykuł VI).

# Artykuł IX.

Wszystkie okręty handlowe morskie uwalnia się, począwszy od 1. stycznia 1894, na przeciąg lat pięciu od opłacania podatku zarobkowego i dochodowego. Dopóki ustawa niniejsza będzie obowiązywała, wszystkim okrętom handlowym morskim, na warsztatach krajowych nowo zbudowanym, nadawane będzie na lat pięć, licząc od dnia wygotowania listu regestrowego odnośnego okrętu, uwolnienie od opłacania podatku zarobkowego i dochodowego.

# Artykuł X.

Postanowienia ustawy niniejszej nie stosują się do okrętów:

- a) należących do przedsiębiorstwa subwencyonowanego już przez c. k. Rząd na mocy ustawy;
- b) używanych do pewnych kursów regularnych, odbywających się na podstawie osobnych kontraktów z c. k. Zarządem pocztowym;

 c) należących do pewnego zakładu przemysłowego i zajmujących się wyłącznie dowozem materyałów dla tego zakładu.

# Artykuł XI.

Roszczenie staje się wypłatnem a mianowicie co do zaasygnowania dodatku na koszta ruchu, z końcem każdego z osobna roku, licząc od dnia spuszczenia z warsztatu, co do zaasygnowania dodatku na koszta podróży, wtedy, gdy się odnośna podróż skończy a w obu przypadkach nadto po udowodnieniu uprawnienia do roszczenia.

#### Artykuł XII.

Okręty wybudowane za granicą i dodatek na koszta ruchu stosownie do artykułu I lub artykułu V ustawy niniejszej pobierające, jeżeli przed upływem lat trzech od pobierania onegoż przejdą pod banderę zagraniczną, obowiązane są zwrócić c. k. Rządowi całą sumę aż do tego czasu otrzymaną. Okręty zaś wybudowane na warsztacie krajowym i dodatek na koszta ruchu pobierające, gdy przejdą pod banderę zagraniczną, obowiązane są zwrócić c. k. Rządowi całą sumę aż do tego czasu otrzymaną, jeżeli sprzedaż nastąpiła już w drugim roku poboru.

# Artykuł XIII.

Właściciele okrętów, którzy z dobrodziejstw ustawy niniejszej korzystają na rzecz swoich okrętów, o ile takowe nie ograniczają się tylko do uwolnienia od opłaty podatków (artykuł IX), obowiązani są w razie wojny i uruchomienia okręty te c. k. Rządowi na wezwanie oddać do rozrządzenia.

# Artykuł XIV.

Postanowienia wykonawcze do ustawy niniejszej wydane będą drogą rozporządzenia.

# Artykuł XV.

Ustawa z dnia 19. czerwca 1890 (Dz. u. p. Nr. 130), o czasowem uwolnieniu od opłacania podatku zarobkowego i dochodowego od trudnienia się żeglugą morską parowcami i okrętami żaglowemi żelaznemi lub stalowemi w krajach tutejszych wybudowanemi traci moc swoję, bez uszczerbku dla praw na jej podstawie już nabytych, od tego dnia. w którym ustawa niniejsza wejdzie w wykonanie.

#### Artykuł XVI.

Ustawa niniejsza wejdzie w wykonanie od dnia
 stycznia 1894 i obowiązywać będzie przez lat dziesięć.

# Artykuł XVII.

Wykonanie ustawy niniejszej poruczam Memu Ministrowi handlu i Memu Ministrowi skarbu.

Wiedeń, dnia 27. grudnia 1893.

# Franciszek Józef r. w.

Windisch-Graetz r. w. Wurmbrand r. w. Plener r. w.

# 190.

# Rozporządzenie Ministerstwa handlu i Ministerstwa skarbu z dnia 27. grudnia 1893,

w przedmiocie wykonania ustawy z dnia 27. grudnia 1883 (Dz. u. p. Nr. 189), o wspieraniu marynarki handlowej.

W przedmiocie wykonania ustawy z dnia 27. grudnia 1893 o wspieraniu marynarki handlowej, wydają się następujące postanowienia:

# Do Artykułu I.

Z roszczeniem do dodatku na koszta ruchu lub na koszta podróży zgłosić się ma właściciel okrętu lub jego pełnomocnik i tenże winien zarazem udowodnić, że zachodzą warunki ustawowe.

W przedmiocie przyznania odnośnego dodatku orzeka Władza morska.

Przeciwko jej orzeczeniu można podać zażalenie do Ministerstwa handlu w przeciągu dni czternastu po otrzymaniu zawiadomienia.

# Do Artykułu II.

Kto rości sobie prawo do dodatku na koszta ruchu, winien wnieść podanie do Władzy morskiej i w takowem uzasadnić tytuły swojego roszczenia a zarazem udowodnić okoliczności, jakich ustawa wymaga.

Na dowód, że właściciele okrętu są obywatelami austryackimi, przedstawić należy świadectwa swojszczyzny najświeższej daty.

Dzień spuszczenia z warsztatu udowodnić należy co do okrętów wybudowanych w krajach tutejszych potwierdzeniem właściwego kapitanatu portowego, co do okrętów wybudowanych za granicą poświadczeniem na wiarogodnych dokumentach opartem c. i k. urzędu konsulowskiego, w którego okręgu urzędowym znajdował się ów warsztat.

Klasyfikacyą okrętu stwierdzić należy złożeniem świadectwa wydanego przez zakład austryacko-węgierski "Veritas" lub przez inny równorzędny zakład krajowy lub, jeżeli okręt znajduje się za granicą, deklaracyą wydaną przez zakład klasyfikacyjny.

Decydowanie w tym względzie, czy i który zakład uważać należy za równy zakładowi austryackowęgierskiemu "Veritas", jest rzeczą Ministerstwa handlu.

# Do Artykułu III.

O uprawnieniu roszczenia okrętu orzeka Władza morska na podstawie udowodnionych okoliczności i po zbadaniu regestru okrętowego.

Przy obliczaniu dodatku na koszta ruchu oznacza się najprzód sumę podstawową przypadającą według pojemności regestrowej w tonnach.

Okręty, spuszczone z warsztatu w ciągu okresu, w którym ustawa ma moc obowiązującą, jeżeli dodatek na koszta ruchu został im przyznany, otrzymają całkowitą sumę podstawową jako pierwszą kwotę roczną po upływie roku, licząc od dnia spuszczenia z warsztatu. Począwszy od drugiego roku odciągać się będzie po pięć procentów rocznie.

Jeżeli uprawnienie roszczenia zostaje uznane, zanotować należy z urzędu w regestrze okrętowym, że okręt pobiera dodatek na koszta ruchu. Toż samo zanotować ma także w liście regestrowym albo sama Władza morska albo wydelegowany do tego urząd portowy lub c. i k. urząd konsulowski.

W urzędzie regestrowym Władzy morskiej utrzymywany będzie osobny regestr okrętów pobierających dodatek na koszta ruchu.

W dowód przyznania dodatku na koszta ruchu otrzyma właściciel okrętu osobny certyfikat.

Przy orzekaniu o roszczeniu wymierzona będzie wysokość dodatku na koszta ruchu dla okrętu rocznie przypadająca i takowa tudzież poszczególne kwoty roczne będą proszącemu oznajmione.

# Do Artykułu IV.

Jeżeli właściciel rości sobie prawo do uzyskania podwyższenia dodatku na koszta ruchu z powodu, że jego okręt był wybudowany w krajach tutejszych, winien udowodnić to przedstawieniem kontraktu ciesielskiego.

Celem uzyskania 25% opodwyższenia właściciel, na którego rachunek okręt się buduje, winien przy zakładaniu budowy odnośnego okrętu oznajmić Władzy morskiej zamiar użycia materyału krajowego a w takim razie osoba urzędowa, którą Władza mor-

ska w każdym z osobna przypadku przeznaczy, będzie go podczas prowadzenia budowy pod tym względem kontrolowała.

# Do Artykułu V.

Dla okrętów, które spuszczone zostały z warsztatu przed dniem 1. stycznia 1894, suma podstawowa dodatku na koszta ruchu obliczana będzie wprawdzie w taki sam sposób, jak wyżej w ustępie do artykułu III. podano; jednakże od tej sumy podstawowej odciągać się będzie z góry tyle razy po pieć procentów, ile wynosi ilość całkowitych lat, które od spuszczenia z warsztatu upłynęły. Następnie za rok, który jeszcze nie całkiem upłynął, obliczony będzie dodatek na koszta ruchu z zastosowaniem odnośnego potrącenia procentowego, atoli wypłacony będzie tylko w sumie przypadającej za czas od nabycia uprawnienia aż do końca bieżącego roku wieku okrętu.

### Do Artykułu VI.

Dodatek amortyzacyjny obliczany będzie dla wszystkich okrętów do pobierania go uprawnionych od dnia 1. stycznia 1894. Z roszczeniem zgłosić się należy przez wystosowanie podania do Władzy morskiej. Do prośby dołączyć należy dowód własności i certyfikat klasyfikacyjny a względnie odpowiednią deklaracya zakładu klasyfikacyjnego. Wiek ocenia się podług odnośnego wpisu w regestrze okrętowym.

Podanie załatwia się wydaniem właścicielowi okrętu poświadczenia. Tak w regestrze okrętowym jak i w liście regestrowym zamieszcza się podobny zapisek jak co do dodatku na koszta ruchu. Również okręty obdarzone dodatkiem amortyzacyjnym zapisuje się w regestrze osobnym w ustępie do artykułu III. wzmiankowanym.

# Do Artykułu VII.

a) Do dodatku na koszta podróży ma prawo każdy okręt, który w jednym lub więcej portach austryackich bierze ładunek wynoszący najmniej czwartą część pojemności okrętu i który ładunek w tych portach wzięty przewozi do jednego lub kilku portów zagranicznych.

Podróż liczy się od tego portu austryackiego, w którym zaczęto brać ładunek, aż do tego portu zagranicznego, w którym złożono reszte ładunku pierwotnie w Austryi wziętego, o ile ta reszta wynosi jeszcze czwartą część pojemności.

Porty pośrednie biorą się na uwagę przy

w nich składano towary naładowane w porcie austryackim i jeżeli ilość tych towarów wynosiła przynajmniej ósmą część pojemności.

b) Okręt przeznaczony do jednego lub kilku portów austryackich, otrzyma dodatek na koszta podróży od tego portu zagranicznego, w którym zabrał ładunek przeznaczony do portów austryackich a wynoszący najmniej czwartą cześć pojemności lub ładunek swój do tej ilości uzupełnił, aż do tego portu austryackiego, w którym się wyładowywanie skończyło.

Porty pośrednie biorą się na uwagę przy wymierzaniu odległości tylko wtedy, jeżeli w nich wzięto ładunek przeznaczony do portów austryackich a wynoszacy najmniej ósma część pojemności okrętu.

c) Do okrętów, trudniacych się wyłacznie przewozem pasażerów, stosują się te same zasady, które pod a) i b) ustanowione są dla towarów.

Za wyrównywająca całkowitej pojemności okrętu uważa się taka ilość pasażerów, jaka dla odnośnego okrętu uznana została za maksymalną w myśl artykułu 11 rozporządzenia ministeryalnego z dnia 1. września 1883 (Dz. u. p. Nr. 143), którem dla okretów morskich przewożących pasażerów, wydane zostały przepisy pod względem bezpieczeństwa.

- d) Parowce, odbywające kursa peryodyczne według planu naprzód ogłoszonego i przez Władzę morską zatwierdzonego, pobierać będą dodatek na koszta podróży za podróż od austryackiego portu wyjścia aż do powrotu do tegoż portu łącznie z portami pośredniemi.
- e) Za podróże zbiegające się z kursami przez Rząd subwencyonowanemi, uważane będą podróże między portami połączonemi linią regularną.
- f) Kto rości sobie prawo do dodatku na koszta podróży, winien, wyruszając w tę podróż, przedstawić do uwierzytelnienia urzędowi portowemu lub c. i k. urzędowi konsulowskiemu w porcie, z którego odpływa, dziennik podróży według dołączonego wzoru wygotowany i należycie wypełniony, który uwierzytelnia się z urzędu na podstawie dokumentów ładunkowych. Toż samo uczynić należy w każdym porcie, w którym uskutecznia się czynuość uzasadniająca prawo do dodatku na koszta podróży.

Gdy się podróż skończy, oddzielić należy od dziennika podróży juksty uwierzytelnieniami urzędowemi opatrzone i dołączyć do podania o obliczewymierzaniu odległości tylko wtedy, jeżeli nie dodatku na koszta podróży za odnośną podróż. Jeżeli w porcie zagranicznym niema c. i k. urzędu konsulowskiego, postarać się należy o uwierzytelnienie u Władzy portowej.

Kto przez całą podróż nie utrzymuje dziennika podróży, traci prawo do dodatku na koszta podróży.

# Do Artykułu VIII.

Dla stwierdzenia, czy zachodził przewidziany w artykule VIII przypadek, że okręt dłużej niż sześć miesięcy był rozebrany lub nie służył do handlu, przedstawić należy wykaz czymności okrętu, którego zgodność z dziennikiem okrętowym potwierdzona być powinna w krajach tutejszych przez urząd portowy, za granicą przez c. i k. urząd konsulowski. Wykaz ten przedstawiać ma tylko przeglądowy obraz czynności okrętu odnoszących się do podróży w odnośnym roku odbytych.

# Do Artykułu XI.

O wypłacenie dodatku na koszta ruchu prosić należy Władzę morską z wymienieniem urzędu płatniczego, znajdującego się w krajach tutejszych, tudzież zastępcy właściciela statku upoważnionego do odbioru.

Przytem w szczególności wykazać należy także, że w ciągu roku poboru nie zaszła na okręcie żadna okoliczność zmieniająca uprawnienie do roszczenia lub jego rozciągłość.

Władza morska sprawdziwszy rzecz, asygnuje wypłatę dodatku.

Jeżeli okręt rozbił się lub w inny sposób zginął, dodatek na koszta ruchu, oblicza się tylko za czas aż do dnia zginięcia.

Jeżeli niewiadomo, gdzie się okręt zapodział, oblicza się dodatek tylko za czas aż do dnia, w którym okręt dowodnie ostatni port opuścił, bez uszczerbku dla roszczeń późniejszych, gdyby okręt znowu się znalazł.

Jeżeli okręt jest wtedy w podróży, gdy się kończy jego rok ruchu, likwiduje się dodatek tylko aż do tego dnia, w którym okręt dowodnie rozpoczął swoję ostatnią podróż a o likwidacyą pozostałej kwoty można prosić oddzielnie bądź później bądź z końcem następnego roku ruchu.

Dodatek amortyzacyjny będzie likwidowany z końcem roku kalendarzowego a zresztą w taki sam sposób, jak dodatek na koszta ruchu.

O wypłacenie dodatku na koszta podróży może prosić właściciel okrętu po każdej szczególnej podróży uprawniającej do roszczenia lub też po kilku takich podróżach.

Odnośne podanie wystosowane być ma do Władzy morskiej i dołączyć należy do niego juksty dziennika podróży, uwierzytelnione na podstawie dokumentów ładunkowych przez właściwy urząd portowy a względnie c. i k. urząd konsulowski. W podaniu wymienić należy urząd płatniczy, znajdujący się w krajach tutejszych a według okoliczności pełnomocnika do odbioru pieniędzy.

Jeżeli okręt w podróży rozbije się lub w inny sposób zginie, dodatek na koszta podróży należy się tylko aż do dnia zginięcia. Jeżeli niewiadomo, gdzie się okręt zapodział, dodatek na koszta podróży należy się tylko za kurs aż do tego portu, do którego okręt dowodnie na ostatku zawinął.

Dodatki rządowe wypłacane będą zawsze w walucie krajowej.

# Do Artykułu XII.

Prawo żądania zwrotu, służące Rządowi na mocy ustawy w takim razie, gdyby okręt, pobierający dodatek na koszta ruchu, przeszedł pod banderę zagraniczną w okresie ustanowionym w artykule XII ustawy, zapisuje się w regestrze okrętowym, w liście regestrowym i w certyfikacie przewidzianym w ustępie do artykułu III. Tamże podać należy także dzień, w którym się okres ten kończy.

Pod względem obowiązku oznajmowania, cię zącego na właścicielu okrętu, stosują się postanowienia ustawy z dnia 7. maja 1879 (Dz. u. p. Nr. 65) o zaciąganiu do regestru okrętów handlowych morskich.

# Do Artykułu XIII.

Wynagrodzenie za powołanie okrętu do służby w razie uruchomienia lub wojny, wymierzać będzie Władza morska w każdym z osobna przypadku w porozumieniu z odnośną Władzą wojskową, także ze względem na zobowiązania z prawa prywatnego, jeżeliby na okręcie już ciężyły.

O powołaniu okrętu do czynności tego rodzaju właściciel jego będzie ile możności na pewien czas przedtem uwiadamiany.

Wynagrodzemie rozciąga się także na podróz, w skutek powołania do ojczyzny lub w ogóle do oznaczonego portu potrzebną, o ile w takim razie okręt nie może wziąć ładunku, od którego przewoźne byłoby dostatecznem wynagrodzeniem.

Rozporządzenie niniejsze nabywa mocy obowiązującej od dnia 1. stycznia 1894.

Wurmbrand r. w.

Plener r. w.

# 191.

# Ustawa z dnia 27. grudnia 1893,

którą Ministerstwo królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych zostaje upoważnione do uchylenia artykułu XVI. przymierza cłowego i handlowego, zawartego z Ministerstwem krajów korony węgierskiej (ustawy z dnia 27. czerwca 1878, Dz. u. p. Nr. 62 i z dnia 21. maja 1887, Dz. u. p. Nr. 48) i do zastąpienia go artykułem XVI zawartym w §. 1 ustawy niniejszej.

Za zgodą obu Izb Rady państwa postanawiam co następuje:

#### §. 1.

Upoważnia się Ministerstwo królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych do uchylenia z dniem 31. grudnia 1893 w porozumieniu z Rządem królewsko węgierskim artykułu XVI. przymierza cłowego i handlowego z Ministerstwem krajów korony węgierskiej zawartego (ustawy z dnia 27. czerwca 1878, Dz. u. p. Nr. 62 i z dnia 21. maja 1887, Dz. u. p. Nr. 48) i do zastąpienia go następującym artykułem XVI:

- 1. Wynalazki i wzory użytkowe będą doznawały w obu obszarach państwa ochrony ustawowej.
- 2. Obywatele jednego obszaru państwa, jakoteż osoby, mające w tym obszarze państwa siedzibę lub osadę, będą używali w drugim obszarze państwa we wszystkiem, co się tyczy ochrony wynalazków i wzorów użytkowych, tych samych praw, co właśni obywatele.
- 3. Jeżeli wynalazek oznajmiony w jednym obszarze krajów, będzie następnie oznajmiony w przeciągu dni 90 po dniu nadania patentu, albo wzór użytkowy w jednym obszarze państwa oznajmiony, będzie następnie oznajmiony w przeciągu takiegoż samego terminu, licząc od dnia oznajmienia, także w drugim obszarze państwa jako wynalazek a względnie jako wzór użytkowy, to późniejsze oznajmienie będzie miało pod każdym względem taki sam skutek, jak gdyby było nastąpiło w tym samym czasie, co pierwsze oznajmienie.
- 4. Ochrona wynalazku lub wzoru użytkowego w jednym obszarze państwa na zasadzie niniejszego artykułu oznajmionych, nie może mieć w tym obszarze państwa większej rozciągłości i nie może trwać dłużej jak w tym obszarze państwa, w którym wynalazek lub wzór użytkowy pierwej oznajmiono.

- 5. Przywóz towaru wyrobionego w jednym obszarze państwa do drugiego obszaru państwa nie ma pociągać za sobą w tym ostatnim obszarze szkodliwych skutków dla prawa ochrony przyznanego na podstawie wynalazku lub wzoru użytkowego.
- 6. Wygotowania i ogłoszenia wydane przez Władze patentowe jednego obszaru państwa, nie potrzebują uwierzytelnienia, gdy mają być użyte u Władz patentowych drugiego obszaru państwa.
- 7. Przywileje, za wspólnem porozumieniem się dotychczas wydane, o ile nie podlegają zmianie w myśl nowych postanowień ustawowych, będą miały nadal moc w obu obszarach państwa aż dopóki nie upłyną. Przywileje takie będą przedłużane i unieważniane za wspólnem porozumieniem się Ministerstw handlu obu obszarów państwa.

Jeżeli Ministerstwo handlu jednego obszaru państwa odmówi zezwolenia na przedłużenie, w takim razie przywilej staje się dla tego obszaru państwa nieważnym.

Jeżeli w jednym obszarze wyrzeczone będzie unieważnienie a w drugim pozwolenie na to albo będzie odmówione, albo nie będzie dane w przeciągu trzech miesięcy od doręczenia wniosku, w takim razie przywilej zostaje uchylony a to w proponowanej rozciągłości dla owego obszaru, który wyrzekł unieważnienie onegoż.

Ministerstwa handlu obu obszarów państwa będą sobie wzajemnie komunikowały wszelkie inne sprawy, tyczące się takiego przywileju.

Za wyjednanie przedłużenia takiego przywileju w drugim obszarze państwa należy się temuż opłata regestrowa, wynosząca 25 procentów dotychczasowej taksy przywilejowej.

8. Dopóki w jednym lub drugim obszarze państwa nie nabędą mocy obowiązującej nowe postanowienia ustawowe o ochronie wynalazków, stosowane tam będą dotychczasowe przepisy.

#### §. 2.

Wykonanie ustawy niniejszej, która nabywa mocy obowiązującej od dnia 1. stycznia 1894, poruczam całemu Mojemu Ministerstwu.

Wiedeń, dnia 27. grudnia 1893.

# Franciszek Józef r. w.

Windisch-Graetz r. w. Falkenhayn r. w. Welsersheimb r. w. Bacquehem r. w. Schönborn r. w. Wurmbrand r. w. Madeyski r. w. Plener r. w.

Jaworski r. w.

# 192.

# Rozporzadzenie całego Ministerstwa z dnia 27. grudnia 1893,

tyczące się wykonania ustawy z dnia 27. grudnia 1893, (Dz. u. p. Nr. 191), w przedmiocie urządzającego sprawy przywilejowe artykulu XVI. przymierza cłowego i handlowego, zawartego z Ministerstwem krajów korony węgierskiej (ustawa z dnia 27. czerwca 1878, Dz. u. p. Nr. 62 i z dnia 21. maja 1887, Dz. u. p. Nr. 48).

W wykonaniu ustawy z dnia 27. grudnia 1893 (Dz. u. p. Nr. 191), tyczącej się urządzającego sprawy przywilejowe artykułu XVI. przymierza cłowego i handlowego, zawartego między Ministerstwem królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych a Ministerstwem krajów korony węgierskiej (ustawy z dnia 27. czerwca 1878, Dz. u. p. Nr. 62 i z dnia 21. maja 1887, Dz. u. p. Nr. 48), rozporządza się co następuje:

#### §. 1.

Poczawszy od dnia 1. stycznia 1894, o ochronę wynalazków w obrębie dla królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych prosić należy osobno i takowa będzie tam udzielana tylko na ten obszar państwa.

#### S. 2.

Przywileje, w porozumieniu z królewsko węgierskiem Ministerstwem handlu przed dniem 1. stycznia 1894 już nadane lub na podstawie prośby przed dniem 1. stycznia 1894 wniesionej, jeszcze nadać się mające, będą miały nadal moc w obu obszarach państwa, dopóki nie upłyną, o ile w myśl nowej ustawy patentowej nie zostana zamienione na patenty nowego porządku z wygotowaniem nowych dokumentów patentowych.

#### §. 3.

Do praw i obowiazków posiadaczy przywilejów w §. 2 oznaczonych, stosują się aż do ich upływu dotychczasowe przepisy, o ile takowe nie będą drogą ustawodawczą zmienione.

#### §. 4.

Gdyby nadania przywileju, o który jeszcze przed dniem 1. stycznia 1894 prośbę podano, a który na zasadzie dotychczasowych przepisów nadany być powinien w porozumieniu z królewsko tego także w królestwacch i krajach w Radzie paú-

wegierskiem Ministerstwem handlu, to ostatnie Ministerstwo handlu odmówiło, przywilej nadany będzie tylko na tutejszy obszar państwa.

Złożona opłata regestrowa, wynosząca 25 procentów taksy przywilejowej, będzie w tym przypadku proszącemu zwrócona.

#### §. 5.

Przywileje, o które krajowcy lub cudzoziemcy w dniu 1. stycznia 1894 lub po tym dniu podali prośby w królestwach i krajach w Radzie państwa reprezentowanych, nadane będą stosownie do postanowień patentu cesarskiego z dnia 15. sierpnia 1852, Dz. u. p. Nr. 184 i przepisu wykonawczego do tego patentu, jedynie na tutejszy obszar państwa.

Od takich przywilejów opłacać się więc będzie w szczególności tylko taksę przywilejową bez opłaty regestrowej, w następującym wymiarze:

	21	zł.		c.	wal.	austr.	za	1	rok,
	21	39	_	79	39	29	29	2	lata
	21	79	_	77	79	77	35	3	77
	21	77		79	27	77	71	4	79
	21	77	_	10	77	77	77	5	lat,
	31	79	50	29	77	77	7	6	79
	36	21	75	n	ת דו	71		7	9
	42	77	_	77	75	77	71	8	71
	47	27	25	79	77	29	29	9	77
	52	77	50	-	79	11 -	79	10	71
	63	77		ň	77	"	71	11	77
	73	77	50		7	77	71	12	19
	84	19		ת ה	<i>n</i>		77	13	77
	94	77	50			27		14	
1	105			"	21	27	21	15	39
ľ		39		77	79	31	77	10	39

#### §. 6.

Przywilejom, o które w dniu 1. stycznia 1894 lub po tym dniu, krajowcy lub cudzoziemcy podali prośby w królestwach i krajach w Radzie państwa reprezentowanych, zapewnione jest takież samo pierwszeństwo wynalazku, jakie tamże z chwila podania opisu wynalazku zostało nabyte, także w krajach korony węgierskiej, o ile najpóźniej w 90 dni po dniu nadania przywileju, za który uważa się dzień doręczenia dokumentu przywilejowego, podana będzie prośba o przywilej także w krajach korony węgierskiej.

Nawzajem przywileje, o które w dniu 1. stycznia 1894 lub po tym dniu krajowcy lub cudzoziemcy podali prośby w krajach korony węgierskiej, używać będą pierwszeństwa wynalazku tamże nabystwa reprezentowanych, o ile najpóźniej w 90 dni po dniu nadania przywileju, za który uważa się dzień doręczenia dokumentu przywilejowego, prośba o przywilej podana będzie także w królestwach i krajach w Radzie państwa reprezentowanych.

Chwilę pierwszeństwa dla takich wynalazków (przywilejów) na podstawie oznajmienia w jednym obszarze państwa uczynionego, także w drugim obszarze państwa nabytą, uważa się pod każdym względem za chwilę oznajmienia wynalazku w tym obszarze państwa i takowa jest tam stanowczą w szczególności do ocenienia nowości wynalazku, jakoteż do przyznania mu pierwszeństwa przed innym takim samym wynalazkiem tamże później oznajmionym.

#### §. 7.

Do prośb o przywileje, w §. 6 wzmiankowanych, które podawane będą w królestwach i krajach w Radzie państwa reprezentowanych, celem przyznania pierwszeństwa, nabytego dla takiego samego wynalazku w krajach korony węgierskiej, dołączać należy następujące dowody:

- a) odpis (rysunek, wzór) przez król. węgierskie Ministerstwo handlu uwierzytelniony opisania (rysunku, wzoru) wynalazku, w krajach korony węgierskiej podanego, na podstawie którego tamże przywilej udzielono a o ile opisanie to nie było tamże podane w języku niemieckim, także uwierzytelniony przekład onegoż na język niemiecki;
- b) następnie węgierski dokument przywilejowy, wydany na ów wynalazek, z którego możnaby dowiedzieć się o dniu oznajmienia tegoż wynalazku, jakoteż o dniu nadania przywileju węgierskiego, lub, gdyby te dni nie były w nim wyrażone, poświadczenie co do dnia oznajmienia tego wynalazku, a nakoniec
- c) poświadczenie co do dnia doręczenia węgierskiego dokumentu przywilejowego na ten wynalazek wydanego.

To ostatnie poświadczenie (c) nie jest potrzebne, jeżeli w dniu oznajmienia wynalazku w tutejszym obszarze państwa nie upłynęło jeszcze 90 dni od dnia nadania uwidocznionego w król. węgierskim dokumencie przywilejowym.

### S. 8.

Ochrona wynalazku oznajmionego w jednym obszarze państwa na zasadzie §. 6. nie może mieć w tym obszarze państwa większej rozciągłości i nie może trwać dłużej, jak w tym obszarze państwa, w którym wynalazek pierwej oznajmiono.

#### §. 9.

Te osoby, które począwszy od dnia 1. stycznia 1894 podadzą w królestwach i krajach w Radzie państwa reprezentowanych prośbę o przywilej, a w czasie podania tej prośby nie mieszkają lub nie mają osady w królestwach i krajach w Radzie państwa reprezentowanych, winny jednocześnie z prośbą o przywilej ustanowić przez wydanie pełnomocnictwa według przepisów wygotowanego, pełnomocnika tamże zamieszkałego i o ile swojej siedziby lub osady nie przeniosą do królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych, winny, dopóki trwa ich przywilej, być tam przez takiego pełnomocnika reprezentowane.

We wzmiankowanych okolicznościach obowiązek ustanowienia takiego pełnomocnika w królestwach i krajach w Radzie państwa reprezentowanych cięży także na posiadaczach tych przywilejów, które nadane zostały jeszcze w porozumieniu z kr. węgierskiem Ministerstwem handlu a później stały się ważnemi jedynie w królestwach i krajach w Radzie państwa reprezentowanych.

#### §. 10.

Prośby i zażalenia, tyczące się przywileju nadanego jeszcze w porozumieniu z Ministerstwem handlu drugiego obszaru, podawać należy do właściwej Władzy tego obszaru państwa, w którym pierwotnie ze względu na przynależność proszono o nadanie przywileju.

Do załatwiania wszelkich prośb i skarg (o wykreślenie i unieważnienie) do właściwości Ministerstwa handlu należących a tyczących się takiego przywileju, powołane jest wyłącznie Ministerstwo handlu tego obszaru państwa, w którym pierwotnie ze względu na przynależność proszono o nadanie przywileju.

Tylko przedłużenie, tudzież wykreślenie i unieważnienie takich przywilejów następuje za wzajemnem porozumieniem się Ministerstw handlu obu obszarów.

Jeżeli Ministerstwo handlu jednego obszaru państwa odmówi zezwolenia na przedłużenie, natenczas przywilej traci moc swoję dla tego obszaru państwa.

W przypadkach takich zwraca się taksę regestrową.

Jeżeli w jednym obszarze państwa wyrzeczone będzie unieważnienie a pozwolenie na to w drugim obszarze albo będzie odmówione albo nie będzie dane w przeciągu trzech miesięcy od doręczenia wniosku, w takim razie przywilej zostaje całkiem lub po części uchylony dla tego obszaru państwa,

który wyrzekł jego całkowite lub częściowe unieważnienie.

W obu tych przypadkach przywilej taki, tylko dla jednego obszaru państwa moc swoję zatrzymujący, uważany będzie pod względem kompetencyi Władz, jakoteż pod względem praw i obowiązków posiadaczy, za przywilej nadany samodzielnie dla owego obszaru państwa.

#### §. 11.

Począwszy od dnia 1. stycznia 1894, cudzoziemcy mają tak samo jak krajowcy prośby o nadanie przywilejów (patentów) na królestwa i kraje w Radzie państwa reprezentowane podawać osobno.

#### §. 12.

Rozporządzenie nie narusza praw szczególnych W obu tych przypadkach przywilej taki, tylko przyznanych cudzoziemcom na zasadzie traktatu.

#### §. 13.

Rozporządzenie niniejsze nabywa mocy obowiązującej od dnia 1. stycznia 1894.

Windisch-Graetz r. w.
Welsersheimb r. w.
Schönborn r. w.
Madeyski r. w.

Falkenhayn r. w.
Bacquehem r. w.
Wurmbrand r. w.
Plener r. w.

Jaworski r. w.

# Dziennik ustaw państwa

dla

# królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych

wychodzić będzie nakładem c. k. Drukarni nadwornej i rządowej w Wiedniu, dzielnica l., Singerstrasse Nr. 26 także w roku 1894 w języku niemieckim, włoskim, czeskim, polskim, ruskim, słoweńskim. kroackim i rumuńskim.

Cena prenumeracyjna egzemplarza Dziennika ustaw państwa w każdym z tych ośmiu języków, za cały rocznik 1894, który można odbierać osobiście lub będzie posyłany bezpłatnie, wynosi 3 zł.

Prenumeruje się w c. k. Drukarni nadwornej i rządowej, gdzie można kupować także pojedyncze roczniki i pojedyncze cześci.

Nabywający odrazu całe dziesięciolecie lub kilka dziesięcioleci Dziennika ustaw państwa w języku niemieckim, płacą:

W innych jezykach:

Za dziesięciolecie 1870 do 1879 włącznie . . . 16 zł. | Za dziesięciolecie 1880 do 1889 włącznie . . . 20 zł. Za dziesięciolecia 1870 do 1889 włącznie . . . 30 zł.

Pojedyncze roczniki wydania niemieckiego dostać można począwszy od roku 1894:

r 01.	cujiioz	. 00	MAA.	LIKE	"Ju	ALLIE	III CHILLO	ORKEOE	, •	 ,	-		. r .			-					
Rocznik 1	1849 za		. !	2 zł	. 10 (	.	Rocznik	1864	za			1 zł. 40	) c.	Rocznik							
, 1	.850 "		, į	5 n	25	n I	n	1865	מנ			2 , -	- 17	n	1880	77	-		2 ,	20	37
, 18	851 "		. ]	1 ,,	30	,	21	1866	37			2 ,, 20	) <sub>n</sub>	27	1881						
	.852 ,						27					2 , -			1882						
	853 ,						97					2 , -			1883						
	.854 ,						Ħ					3 , -			1884						
	.855 <sub>n</sub>						27					1 , 40			1885						
	.856 "						91					2 , -			1886						
	857 , 858 ,											3 , 20 3 , 30			1887 1888						
	859 ,											2 , 30			1889						
	860 "											2 , -		21	1890						
	861 "											$\bar{1}$ , 50		27	1891						
	862 ,											1 , -			1892						
	863 "											2 , 30		27	1893	77		d	3 "	_	77

Rocznik 1893 będzie można dostać dopiero wtedy, gdy wyjdą skorowidze do wydania w odpowiednim języku.

Roczniki wydań w innych siedmiu językach od 1870 aż do 1893 włącznie dostać można po tej samej cenie co wydanie niemieckie.

NB. Posyłki Dziennika ustaw państwa, które zaginęły lub doszły niezupełne, reklamować należy najpóźniej w przeciągu czterech tygodni.

Po upływie tego terminu pojedyncze części Dziennika ustaw państwa dosyłane będą tylko za opłata należytości handlowej (1/4 arkusza = 2 strony za 1 c.).

Ponieważ wszystkie roczniki 1849 aż do 1893 włącznie wydania niemieckiego i wszy stkie roczniki wydań w innych siedmiu językach (1870 aż do 1893) włącznie są całkowicie uzupełnione, przeto począwszy od roku 1894 będzie można nabyć w c. k. Drukarni nadwornej i rządowej nie tylko każdy pojedynczy rocznik po cenie wyżej podanej, lecz nawet każda z osobna część wszystkich tych roczników po cenie handlowej (¹/4 arkusza = 2 strony za 1 c.) i tym sposobem uchylona została trudność uzupełnienia zdefektowanych roczników Dziennika ustaw państwa a zarazem ułatwione zostało zestawienie materyj jednego rodzaju rozrzuconych w rozmaitych rocznikach.

Nr. bieżący . . . . Nr. bieżący . . . . Dziennik podróży. okrętu . . . . . . . . . . . Pojemność w tonach netto okretu . reprezentanta przedsiębiorstwa żeglar-Nazwisko reprezent Nazwisko szypra . szypra....... Towary natadowane Da Dzień \$25334 Porly, Porty, Waga do których do których przy- odpły-Ton Port przyw kilo-Rodzaj zawijano zawijano objętości przeznaczenia bycia bycia nięcia gramach 1/12 5./12. Olej 200 Tryest 1./12. Tryest Piwo . . . . . 20 Marsylia 200 Spirytus . . . . Piwo 50 Bordeaux 100 Wino . . . . .

200

50

10

50

10

200

100

Maka . . . . .

Olej sezamowy .

Towary galante-

Wino . . . . .

Ostrygi . . . .

Stal . . . . . .

Machina . . . .

ryjne . . . .

10./12. 12./12.

15 /12 17./12.

19./12. 19./12.

Marsylia

Bordeaux

Londyn

Londyn

Tryest

Tryest

Tryest

Marsylia

Bordeaux

Londyn

10/12

15/12

19/12

# Dziennik podróży.

	Pojemność w tonach netto
anta przedsiębiorstwa żeglarskiego	

zień		10 W	ary na	fadow	Potwierdzenie urzędowe					
7- la	odpły- nięcia	Rodzaj	Waga w kilo- gramach	Ton obj <b>ęt</b> ości	Port przeznaczenia	zabrania towarów	wyładowania w porcie przeznaczenia			
2.	5./12.	Olej	200 20 200	)	Marsylia	C. k. kapitanat	C. i k. konsulat ge- neralny w Marsylii 10./12. 1893			
		Piwo Wino	50 100	}	Bordeaux	portowy i zdro- wotny morski	C. i k. konsulat w Bordeaux 16./12. 1893			
		Mąka	200		Londyn	,	C. i k. konsulat ge- neralny w Londynie 20./12. 1893			
2.	<b>12./1</b> 2.	Olej sezamowy .  Towary galante- ryjne	50 10		Tryest	C. i k. konsulat generalny w Marsylii 10./12. 1893				
2.	17./12.	Wino Ostrygi	50 10	}	Tryest	C. i k. konsulat w Bordeaux	C. k. kapitanat portowy i zdro- wotny morski 15./1. 1894			
2.	21./12.	Stal	200	}	Tryest	C. i k. konsulat generalny w Londynie				

